



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Media Monitoring Services Service de surveillance des médias	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-191713/B	Date 2021-05-14
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-19-1713	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier cy037.EN578-191713	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-037-80000	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2021-04-30 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur cy037
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-1719 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 001

Cette modification a pour objectif de modifier le langage utilisé dans l'appendice 1 à la partie 4 de la DAMA. La DAMA est modifiée comme suit :

1) À l'appendice 1 de la partie 4 :

SUPPRIMEZ:

1.09 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **démontrer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

2.010 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **démontrer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

3.06 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **démontrer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

4.06 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **démontrer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

5.07 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **démontrer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

REEMPLACER PAR CE QUI SUIT:

1.09 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **confirmer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

2.010 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent **confirmer** qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-191713/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN578-191713

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
cy037.EN578-191713

Buyer ID - Id de l'acheteur
cy37
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3.06 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent [confirmer](#) qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

4.06 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent [confirmer](#) qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

5.07 Soutien des clients

Les soumissionnaires doivent [confirmer](#) qu'ils ont la capacité et les ressources nécessaires pour fournir un soutien à la mise en œuvre, une formation et un soutien à la clientèle continu de 8 h à 17 h (HNE), à tout le moins.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.